IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/604

z dne 16. aprila 2015

o spremembi prilog I in II k Uredbi (EU) št. 206/2010 glede pogojev v zvezi z zdravjem živali za govejo tuberkulozo v vzorcih veterinarskih spričeval BOV-X in BOV-Y ter glede vnosov za Izrael, Novo Zelandijo in Paragvaj na seznamih tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov, iz katerih je dovoljen vnos živih živali in svežega mesa v Unijo

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/99/ES z dne 16. decembra 2002 o predpisih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo proizvodnjo, predelavo, distribucijo in uvoz proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi ([1]), in zlasti uvodnega stavka člena 8, prvega pododstavka člena 8(1) in člena 8(4) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2004/68/ES z dne 26. aprila 2004 o določitvi predpisov v zvezi z zdravstvenim varstvom živali za uvoz v Skupnost in tranzit skozi Skupnost nekaterih živih parkljarjev, o spremembi direktiv 90/426/ES in 92/65/EGS ter razveljavitvi Direktive 72/462/EGS ([2]), in zlasti prvega in drugega pododstavka člena 3(1), prvega pododstavka člena 6(1), člena 7(e) in člena 13(1)(e) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Direktiva 2004/68/ES med drugim določa posebne pogoje zdravstvenega varstva živali za uvoz živih kopitarjev v Unijo in njihov tranzit skozi Unijo, ki morajo temeljiti na pravilih iz zakonodaje Unije v zvezi z boleznimi, za katere so navedene živali dovzetne.

(2) V Direktivi 2004/68/ES je navedeno tudi, da se lahko določijo posebni pogoji za tretje države, za katere Unija formalno prizna enakovrednost na podlagi uradnih zdravstvenih jamstev zadevnih tretjih držav.

(3) Uredba Komisije (EU) št. 206/2010 ([3]) med drugim določa zahteve za izdajo veterinarskih spričeval za vnos nekaterih pošiljk živih živali v Unijo, vključno s pošiljkami domačega goveda. Priloga I k navedeni uredbi določa seznam tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov, iz katerih je dovoljen vnos takih pošiljk v Unijo, ter posebne pogoje za pošiljke iz nekaterih tretjih držav.

(4) Priloga I k Uredbi (EU) št. 206/2010 poleg tega določa vzorec veterinarskega spričevala za domače govedo (vključno z vrstami bivolov (*Bubalus*) in bizonov (*Bison*) ter njihovimi križanci), namenjeno za vzrejo in/ali proizvodnjo po uvozu (BOV-X) ter vzorec veterinarskega spričevala za domače govedo (vključno z vrstami bivolov (*Bubalus*) in bizonov (*Bison*) ter njihovimi križanci), namenjeno za takojšnji zakol po uvozu (BOV-Y), ki vključujeta jamstva za govejo tuberkulozo.

(5) Direktiva Sveta 64/432/EGS ([4]) določa pravila za trgovino z govedom znotraj Unije ter programe za spremljanje in izkoreninjenje nekaterih bolezni, ki prizadenejo navedene živali, vključno s tuberkulozo. Nova Zelandija je zaprosila za priznanje njenega programa za nadzor goveje tuberkuloze kot enakovrednega programom za spremljanje in izkoreninjenje goveje tuberkuloze, ki jih izvajajo države članice v skladu s pogoji iz Priloge A.I k Direktivi 64/432/EGS. Informacije, ki jih je predložila Nova Zelandija o svojem programu za nadzor goveje tuberkuloze, kažejo, da je status goveje tuberkuloze pri goveji čredi, razvrščeni kot „C2“ v okviru nacionalne strategije Nove Zelandije za zatiranje škodljivcev za govejo tuberkulozo, enakovreden statusu goveje tuberkuloze pri goveji čredi, ki je priznana v državi članici kot „goveja čreda, uradno prosta tuberkuloze“ v skladu s pogoji iz Priloge A.I k Direktivi 64/432/EGS.

([1]) UL L 18, 23.1.2003, str. 11.
([2]) UL L 139, 30.4.2004, str. 321.
([3]) Uredba Komisije (EU) št. 206/2010 z dne 12. marca 2010 o seznamih tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov, iz katerih se odobri vnos nekaterih živali in svežega mesa v Evropsko unijo, ter o zahtevah za izdajo veterinarskih spričeval (UL L 73, 20.3.2010, str. 1).
([4]) Direktiva Sveta 64/432/EGS z dne 26. junija 1964 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči znotraj Skupnosti (UL 121, 29.7.1964, str. 1977/64).

(6) Zato bi bilo treba seznam in posebne pogoje iz dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 ter vzorca veterinarskih spričeval BOV-X in BOV-Y iz dela 2 navedene priloge spremeniti, da bi se upoštevali posebni pogoji, s katerimi Unija priznava, da je razvrščanje govejih čred kot „C2“ v okviru programa za nadzor goveje tuberkuloze, ki se izvaja na Novi Zelandiji, enakovredno pogojem iz Priloge A.I k Direktivi 64/432/EGS za govejo čredo v državi članici, priznano kot „goveja čreda, uradno prosta tuberkuloze“.

(7) Uredba (EU) št. 206/2010 med drugim določa pogoje za uvoz pošiljk svežega mesa domačega goveda v Unijo. V ta namen so v Prilogi II k navedeni uredbi določeni seznam tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov, iz katerih je dovoljen vnos takih pošiljk v Unijo, ter vzorci veterinarskih spričeval, ki morajo biti priloženi navedenim pošiljkam, ob upoštevanju vseh posebnih pogojev ali zahtevanih posebnih jamstev.

(8) Paragvaj je 19. septembra 2011 Mednarodno organizacijo za zdravje živali (OIE) obvestil o izbruhu slinavke in parkljevke ([1]). Po navedenem obvestilu se je z Uredbo (EU) št. 206/2010, kot je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo (EU) št. 1112/2011 ([2]), začasno ustavil uvoz svežega mesa domačega goveda iz navedene tretje države v Unijo.

(9) Slinavka in parkljevka je v Paragvaju nazadnje izbruhnila januarja 2012. Do novembra 2013 je OIE priznala Paragvaj kot državo z dvema območjema, prostima slinavke in parkljevke, ki zajemata celotno ozemlje Paragvaja in na katerih se izvaja cepljenje ([3]).

(10) Komisija je aprila 2014 opravila revizijo, da bi preverila učinkovitost sprejetih ukrepov in uradni nadzor pri zagotavljanju jamstev za zdravje živali v zvezi s slinavko in parkljevko ([4]). Urad za prehrano in veterinarstvo je ugotovil, da sistem za nadzor zdravja živali v Paragvaju zagotavlja zadostna jamstva glede slinavke in parkljevke, ki so v skladu z zahtevami Unije za vnos izkoščenega in zorjenega svežega mesa domače govedi ali enakovredna tem zahtevam. Vendar je bil Paragvaj zaprošen, da utemelji odsotnost virusa slinavke in parkljevke na svojem ozemlju ter učinkovitost svojega programa cepljenja.

(11) V drugi polovici leta 2014 je Paragvaj izvedel serološke raziskave na podlagi smernic iz poglavja 8.7 Zoosanitarnega kodeksa za kopenske živali OIE iz leta 2014 ([5]). Po oceni rezultatov je Komisija ugotovila, da obstaja dovolj dokazov za utemeljitev odsotnosti virusa slinavke in parkljevke v Paragvaju, in bila je zadovoljna z učinkovitostjo programa cepljenja. Paragvaj tako zagotavlja zadostna jamstva za zdravje živali in je zaprosil za odobritev izvoza izkoščenega in zorjenega svežega mesa domačega goveda v Unijo.

(12) Poleg tega je na seznamu v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 naveden Izrael. Zaradi preglednosti trga in v skladu z mednarodnim pravom bi bilo treba pojasniti, da je v primeru Izraela ozemeljska pokritost veterinarskih spričeval omejena na ozemlje Države Izrael brez ozemelj, ki so od junija 1967 pod izraelsko upravo, tj. Golanske planote, Gaze, vzhodnega Jeruzalema in drugih delov Zahodnega brega.

(13) Del 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 bi bilo zato treba spremeniti, da se odobri uvoz svežega mesa domačega goveda iz Paragvaja v Unijo ter spremeni vnos za Izrael.

(14) Prilogi I in II k Uredbi (EU) št. 206/2010 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(15) Za preprečitev motenj pri uvozu pošiljk domačega goveda v Unijo bi bilo treba v prehodnem obdobju pod nekaterimi pogoji odobriti uporabo veterinarskih spričeval, izdanih v skladu z Uredbo (EU) št. 206/2010 v različici pred spremembami, ki jih uvaja ta uredba.

(16) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

([1]) http://www.oie.int/wahis_2/public/wahid.php/Reviewreport/Review?page_refer=MapFullEventReport&reportid=11022.
([2]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1112/2011 z dne 3. novembra 2011 o spremembi Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 glede vnosa o Paragvaju na seznam tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov, iz katerih je dovoljen vnos nekaterih vrst svežega mesa v Unijo (UL L 287, 4.11.2011, str. 32).
([3]) http://www.oie.int/animal-health-in-the-world/official-disease-status/fmd/list-of-fmd-free-members/.
([4]) http://ec.europa.eu/food/fvo/audit_reports/details.cfm?rep_id=3317.
([5]) http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htmfile=chapitre_fmd.htm.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prilogi I in II k Uredbi (EU) št. 206/2010 se spremenita v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

V prehodnem obdobju do 30. junija 2015 se lahko pošiljke živih živali, ki jim je priloženo ustrezno veterinarsko spričevalo, izdano najpozneje 1. junija 2015 v skladu z vzorcema veterinarskih spričeval „BOV-X“ in „BOV-Y“ iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 v njunih različicah pred začetkom veljavnosti te uredbe, še naprej vnašajo v Unijo.

Člen 3

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. aprila 2015

Za Komisijo

Predsednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

Prilogi I in II k Uredbi (EU) št. 206/2010 se spremenita:

(1) Priloga I se spremeni:

(a) del 1 se spremeni:

(i) vnos za Novo Zelandijo se nadomesti z naslednjim:

„NZ – Nova Zelandija	NZ-0	Celotno ozemlje države	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y OVI-X, OVI-Y		**III** **V** **XII“**

(ii) pri posebnih pogojih se doda naslednji vnos:

„‚XII‘: ozemlje, priznano kot ozemlje, na katerem se nahajajo goveje črede, uradno proste tuberkuloze, ki je enakovredno tistim, priznanim na podlagi pogojev iz odstavkov 1 in 2 Priloge A.I k Direktivi 64/432/EGS, za izvoz živih živali v Unijo, certificiranih v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala BOV-X ali BOV-Y.“

(b) v delu 2 se vzorca veterinarskih spričeval BOV-X in BOV-Y nadomestita z naslednjim:

„Vzorec BOV-X

DRŽAVA: **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Telefon		I.2. Referenčna številka spričevala	I.2.a.
		I.3. Osrednji pristojni organ	
		I.4. Lokalni pristojni organ	
I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka Telefon		I.6.	
I.7. Država izvora	Oznaka ISO	I.8. Regija izvora	Oznaka
I.9. Namembna država	Oznaka ISO	I.10. Namembna regija	Oznaka
I.11. Kraj izvora Ime Naslov	Številka odobritve	I.12.	
I.13. Kraj natovarjanja Naslov	Številka odobritve	I.14. Datum pošiljanja	
I.15. Prevozno sredstvo Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐ Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐ Identifikacija Dokumentarne reference		I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU	
		I.17.	
I.18. Opis blaga		I.19. Oznaka blaga (oznaka HS) **01.02**	
		I.20. Količina	
I.21.		I.22. Število pakiranj	
I.23. Številka zalivke/kontejnerja		I.24.	
I.25. Blago s spričevalom za: Vzrejo ☐ Pitanje ☐			
I.26.		I.27. Za uvoz ali vstop v EU ☐	

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (znanstveno ime)	Pasma	Identifikacijski sistem	Identifikacijska številka	Starost	Spol

DRŽAVA **Vzorec BOV-X**

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

Del II: Certificiranje

II.1. Javnozdravstveno potrdilo

Podpisani uradni veterinar potrjujem, da v tem spričevalu opisane živali:

II.1.1. prihajajo z gospodarstev, za katere ne velja uradna prepoved iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze, v zadnjih 30 dneh v primeru vraničnega prisada in v zadnjih šestih mesecih v primeru stekline, ter niso bile v stiku z živalmi z gospodarstev, ki ne izpolnjujejo teh pogojev;

II.1.2. niso prejele:

— stilbenov ali tireostatskih snovi,

— estrogenih, androgenih, gestagenih snovi ali β-agonistov v druge namene, razen v terapevtske ali zootehnične namene (kot je opredeljeno v Direktivi 96/22/ES);

II.1.3. v zvezi z bovino spongiformno encefalopatijo (BSE):

([1]) ([2]) bodisi [(a) so živali identificirane s stalnim identifikacijskim sistemom, tako da je mogoče izslediti njihovo mater in izvorno čredo, in niso izpostavljene živali iz vrst govedi v skladu s točko 4(b)(iv) dela I poglavja C Priloge II k Uredbi (ES) št. 999/2001;

(b) če v zadevni državi obstajajo avtohtoni primeri BSE, so bile živali rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, ali po datumu rojstva zadnje avtohtone živali z BSE, če je rojena po datumu prepovedi krmljenja.]

([1]) ([3]) ali [(a) so živali identificirane s stalnim identifikacijskim sistemom, tako da je mogoče izslediti njihovo mater in izvorno čredo, in niso izpostavljene živali iz vrst govedi v skladu s točko 4(b)(iv) dela II poglavja C Priloge II k Uredbi (ES) št. 999/2001;

(b) so bile živali rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, ali po datumu rojstva zadnje avtohtone živali z BSE, če je rojena po datumu prepovedi krmljenja.]

([1]) ([4]) ali [(a) so živali identificirane s stalnim identifikacijskim sistemom, tako da je mogoče izslediti njihovo mater in izvorno čredo, in niso izpostavljene živali iz vrst govedi v skladu s točko 4(b)(iv) dela II poglavja C Priloge II k Uredbi (ES) št. 999/2001;

(b) so bile živali rojene vsaj dve leti po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, ali po datumu rojstva zadnje avtohtone živali z BSE, če je rojena po datumu prepovedi krmljenja.]

II.2. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali

Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve:

II.2.1. prihajajo z ozemlja z oznako: .....([5]), ki je bilo na datum izdaje tega spričevala:

([1]) bodisi [(a) zadnjih 24 mesecev prosto slinavke in parkljevke,]

([1]) ali [(a) se šteje, da je bilo prosto slinavke in parkljevke od ..... (dd/mm/llll), brez primerov/izbruhov bolezni po navedenem datumu, ter zanj velja dovoljenje za izvoz teh živali na podlagi Izvedbene uredbe Komisije (EU) ----/---- z dne ..... (dd/mm/llll),]

(b) zadnjih 12 mesecev prosto goveje kuge, mrzlice doline Rift, nalezljive pljučne kuge govedi, vozličastega dermatitisa in epizootske hemoragične bolezni ter 6 mesecev vezikularnega stomatitisa,

(c) na katerem se v zadnjih 12 mesecih ni izvajalo cepljenje proti boleznim iz točk (a) in (b) ter ni dovoljen uvoz domačih parkljarjev, cepljenih proti tem boleznim;

([1]) bodisi [(d) zadnjih 24 mesecev prosto bolezni modrikastega jezika,]

DRŽAVA **Vzorec BOV-X**

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

([1]) ([9]) ali [(d) zadnjih 24 mesecev prosto bolezni modrikastega jezika, živali pa so negativno reagirale na serološki test za odkrivanje protiteles za bolezen modrikastega jezika in epizootsko hemoragično bolezen, ob dvakratnem odvzemu krvi na začetku izolacijskega/karantenskega obdobja in vsaj 28 dni pozneje na dan ..... (dd/mm/llll) in na dan ..... (dd/mm/llll), pri čemer se drugi vzorec krvi odvzame v 10 dneh pred izvozom;]

([1]) ali [(d) zadnjih 24 mesecev ni bilo prosto bolezni modrikastega jezika in so bile živali vsaj 60 dni pred datumom odpreme v Unijo cepljene z inaktiviranim cepivom proti vsem serotipom bolezni modrikastega jezika … (vstaviti serotipe), ki so prisotni v izvorni populaciji, kot je pokazal program nadzora ([12]), na območju s polmerom 150 km okrog gospodarstev izvora iz rubrike I.11., živali pa so še vedno v obdobju imunosti, ki je zagotovljeno v specifikacijah cepiva;]

II.2.2. bivale so na ozemlju, opisanem v točki II.2.1., od rojstva ali vsaj zadnjih šest mesecev pred odpremo v Unijo in v zadnjih 30 dneh niso bile v stiku z uvoženimi parkljarji;

II.2.3. od rojstva ali vsaj 40 dni pred odpremo so bivale na gospodarstvih izvora, opisanih v rubriki I.11.:

(a) na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 150 km – v zadnjih 60 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha epizootske hemoragične bolezni;

(b) na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 10 km – v zadnjih 40 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke, goveje kuge, mrzlice doline Rift, bolezni modrikastega jezika, nalezljive pljučne kuge govedi, vozličastega dermatitisa ter vezikularnega stomatitisa;

II.2.4. navedene živali niso namenjene za usmrtitev po nacionalnem programu za izkoreninjenje bolezni in niso bile cepljene proti boleznim iz točke II.2.1(a) in (b);

II.2.5. prihajajo iz čred, za katere niso bile uvedene omejitve po nacionalni zakonodaji glede izkoreninjenja tuberkuloze, bruceloze in enzootske goveje levkoze;

II.2.6. prihajajo iz čred, ki so priznane kot uradno proste tuberkuloze ([6]) ([6b]),

in ([1]) ([7]) bodisi [prihajajo iz regije, ki je priznana kot uradno prosta tuberkuloze ([6]);]

([1]) ali [je bil v zadnjih 30 dneh pred odpremo v Unijo na njih opravljen intradermalni tuberkulinski test ([8]) z negativnimi rezultati;]

([1]) ali [so mlajše od šestih tednov;]

II.2.7. niso bile cepljene proti brucelozi in prihajajo iz čred, ki so priznane kot uradno proste bruceloze ([6]),

in ([1]) ([7]) bodisi [prihajajo iz regije, ki je priznana kot uradno prosta bruceloze ([6]);]

([1]) ali [je bil na njih opravljen vsaj en test na govejo brucelozo ([8]), in sicer na vzorcih, odvzetih v zadnjih 30 dneh pred odpremo v Unijo,]

([1]) ali [so mlajše od 12 mesecev,]

([1]) ali [so kastrirani samci katere koli starosti,]

([1]) bodisi [II.2.8. prihajajo iz čred, ki so vključene v uradni sistem za obvladovanje enzootske goveje levkoze in v katerih ni bilo nobenih kliničnih znakov te bolezni ali dokazov o njej na podlagi laboratorijskih testov v zadnjih dveh letih,]

([1]) ali [II.2.8. prihajajo iz čred, ki so priznane kot uradno proste enzootske goveje levkoze ([6]) ([6a]),]

in ([1]) ([7]) bodisi [prihajajo iz regije, ki je priznana kot uradno prosta enzootske goveje levkoze ([6]);]

([1]) ali [je bil na njih opravljen individualni test na enzootsko govejo levkozo ([8]) z negativnimi rezultati, in sicer na vzorcih, odvzetih v zadnjih 30 dneh pred odpremo v Unijo;]

([1]) ali [so mlajše od 12 mesecev;]

II.2.9. so ali so bile ([1]) odpremljene z gospodarstev izvora, ne da bi bile vmes dane na trg:

DRŽAVA **Vzorec BOV-X**

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

([1]) bodisi [neposredno v Unijo;]

([1]) ali [v uradno priznani zbirni center iz rubrike I.13, ki je na ozemlju, opisanem v točki II.2.1;]

in do odpreme v Unijo:

(a) niso bile v stiku z drugimi parkljarji, ki ne izpolnjujejo zdravstvenih zahtev, kot so opisane v tem spričevalu;

(b) niso bile v nobenem kraju – ali v njegovi okolici s polmerom 10 km –, v katerem je bil v zadnjih 30 dneh ugotovljen primer/izbruh katere koli bolezni iz točke II.2.1.;

II.2.10. prevozna sredstva ali kontejnerji, v katere so bile natovorjene, so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi z uradno odobrenim razkužilom;

II.2.11. 24 ur pred natovarjanjem jih je pregledal uradni veterinar in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;

II.2.12. so bile natovorjene za odpremo v Unijo dne ..... (dd/mm/llll) ([10]) v prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15 zgoraj, ki je bilo pred natovarjanjem očiščeno in razkuženo z uradno odobrenim razkužilom ter je zgrajeno tako, da onemogoča iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali kontejnerja med prevozom.

II.3. Potrdilo o prevozu živali

Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je bilo ravnanje z zgoraj opisanimi živalmi pred natovarjanjem in med njim v skladu z ustreznimi določbami Uredbe (ES) št. 1/2005, zlasti glede napajanja in hranjenja, ter da so sposobne za načrtovani prevoz.

([1]) ([11]) [**II.4. Posebne zahteve**

II.4.1. V skladu z uradnimi podatki ni bilo nobenih kliničnih ali patoloških dokazov o prisotnosti infekcioznega bovinega rinotraheitisa (IBR) na gospodarstvih izvora iz rubrike I.11. v zadnjih 12 mesecih;

II.4.2. živali iz rubrike I.28.:

(a) so bile izolirane v nastanitvenih prostorih, ki jih je odobril pristojni organ, v zadnjih 30 dneh neposredno pred odpremo za izvoz;

(b) so bile pregledane s serološkim testom na IBR na serumih, odvzetih vsaj 21 dni po nastanitvi v prostoru za izolacijo, z negativnimi rezultati in vse živali v prostoru za izolacijo so negativno reagirale na ta test;

(c) niso bile cepljene proti IBR.]

Opombe

To spričevalo se uporablja za domače govedo (vključno z vrstami bivolov (*Bubalus*) in bizonov (*Bison*) ter njihovimi križanci), namenjeno za vzrejo in/ali proizvodnjo.

Po uvozu je treba živali takoj prepeljati na namembno gospodarstvo, na katerem morajo bivati vsaj 30 dni pred nadaljnjimi premiki z omenjenega gospodarstva, razen v primeru odpreme v klavnico.

Del I:

— Rubrika I.8: navesti oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.

— Rubrika I.13: če obstaja zbirni center, mora izpolnjevati pogoje za dovoljenje, kot je določeno v delu 5 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.

— Rubrika I.15: navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Unijo.

DRŽAVA **Vzorec BOV-X**

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

— Rubrika I.23: za kontejnerje ali škatle je treba navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je primerno).

— Rubrika I.28: identifikacijski sistem: živali morajo imeti (navedeno):

individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora. Navesti identifikacijski sistem (kot npr. značka, tetoviranje, vžgano znamenje, čip, mikročipni transponder);

ušesno znamko, ki vključuje tudi oznako ISO države izvoznice. Individualna številka mora omogočati sledenje do gospodarstva izvora;

vrsto: ustrezno izberite ‚*Bos*‘, ‚*Bison*‘ ali ‚*Bubalus*‘;

starost: datum rojstva (dd/mm/llll);

spol (M = moški, F = ženski, C = kastriran);

pasmo: izberite čistopasemski ali križanec.

Del II:

([1]) Neustrezno črtati.

([2]) Le če so bile živali rojene in nepretrgoma rejene v državi ali regiji, ki je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE in je kot taka navedena v Odločbi 2007/453/ES.

([3]) Le če je država ali regija izvora v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 razvrščena kot država ali regija z nadzorovanim tveganjem za BSE in je kot taka navedena v Odločbi 2007/453/ES.

([4]) Le če država ali regija izvora ni bila razvrščena v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 ali je bila razvrščena kot država ali regija z nejasnim tveganjem za BSE in je kot taka navedena v Odločbi 2007/453/ES.

([5]) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.

([6]) Regije in črede, ki so uradno proste tuberkuloze/bruceloze, kakor je določeno v Prilogi A k Direktivi 64/432/EGS, ter regije in črede, proste enzootske goveje levkoze, kakor je določeno v poglavju I Priloge D k Direktivi 64/432/EGS.

([6a]) Le za črede, uradno proste enzootske goveje levkoze, za katere je priznano, da ustrezajo zahtevam iz poglavja I Priloge D k Direktivi 64/432/EGS za izvoz živih živali v EU v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala BOV-X z ozemlja, ki je v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 označeno z vnosom ‚**IVb**‘ v zvezi z enzootsko govejo levkozo.

([6b]) Le za ozemlje z oznako ‚**XII**‘ v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, s katero se označi, da so goveje črede, uradno razglašene kot proste tuberkuloze, priznane na podlagi pogojev, enakovrednih tistim iz odstavkov 1 in 2 Priloge A.I k Direktivi 64/432/EGS, za izvoz živih živali v Unijo, certificiranih v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala BOV-X.

([7]) Le za ozemlje, ki je v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 označeno z oznako ‚**II**‘ v zvezi s tuberkulozo, z oznako ‚**III**‘ v zvezi z brucelozo in/ali z oznako ‚**IVa**‘ v zvezi z enzootsko govejo levkozo.

([8]) Testi, opravljeni v skladu s protokoli za zadevno bolezen, ki so opisani v delu 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.

([9]) Navesti posebna jamstva, če so zahtevana v stolpcu 5 ‚PJ‘ dela 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 206/2010, z oznako ‚**A**‘.

Testi na bolezen modrikastega jezika in na epizootsko hemoragično bolezen v skladu z delom 6 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.

([10]) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene bodisi pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela, navedenega v rubrikah I.7 in I.8, bodisi v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz teh živali iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.

([11]) Če to zahteva namembna država članica EU ali Švica v skladu z Odločbo 2004/558/ES in v skladu s Sporazumom med Skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi (UL L 114, 30.4.2002, str. 132).

([12]) Program nadzora, kot je določen v Prilogi I k Uredbi Komisije (ES) št. 1266/2007 (UL L 283, 27.10.2007, str. 37).

DRŽAVA **Vzorec BOV-X**

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
Uradni veterinar Ime (s tiskanimi črkami): Datum: Žig:	Izobrazba in naziv: Podpis:	

Vzorec BOV-Y

DRŽAVA: **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Telefon		I.2. Referenčna številka spričevala	I.2.a.
		I.3. Osrednji pristojni organ	
		I.4. Lokalni pristojni organ	
I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka Telefon		I.6.	
I.7. Država izvora	Oznaka ISO	I.8. Regija izvora	Oznaka
I.9. Namembna država	Oznaka ISO	I.10. Namembna regija	Oznaka
I.11. Kraj izvora Ime Naslov	Številka odobritve	I.12.	
I.13. Kraj natovarjanja Naslov	Številka odobritve	I.14. Datum pošiljanja	
I.15. Prevozno sredstvo Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐ Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐ Identifikacija Dokumentarne reference		I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU	
		I.17.	
I.18. Opis blaga		I.19. Oznaka blaga (oznaka HS) **01.02**	
		I.20. Količina	
I.21.		I.22. Število pakiranj	
I.23. Številka zalivke/kontejnerja		I.24.	
I.25. Blago s spričevalom za: Zakol ☐			
I.26.		I.27. Za uvoz ali vstop v EU ☐	

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (znanstveno ime)	Pasma	Identifikacijski sistem	Identifikacijska številka	Starost	Spol

DRŽAVA **Vzorec BOV-Y**

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

Del II: Certificiranje

II.1. Javnozdravstveno potrdilo

Podpisani uradni veterinar potrjujem, da v tem spričevalu opisane živali:

II.1.1. prihajajo z gospodarstev, za katere ne velja uradna prepoved iz zdravstvenih razlogov v zadnjih 42 dneh v primeru bruceloze, v zadnjih 30 dneh v primeru vraničnega prisada in v zadnjih šestih mesecih v primeru stekline, ter niso bile v stiku z živalmi z gospodarstev, ki ne izpolnjujejo teh pogojev;

II.1.2. niso prejele:

— stilbenov ali tireostatskih snovi,

— estrogenih, androgenih, gestagenih snovi ali β-agonistov v druge namene, razen v terapevtske ali zootehnične namene (kot je opredeljeno v Direktivi 96/22/ES);

II.1.3. v zvezi z bovino spongiformno encefalopatijo (BSE):

([1]) ([2]) bodisi [(a) živali so identificirane s stalnim identifikacijskim sistemom, tako da je mogoče izslediti njihovo mater in izvorno čredo, in niso izpostavljene živali iz vrst govedi v skladu s točko 4(b)(iv) dela I poglavja C Priloge II k Uredbi (ES) št. 999/2001;

(b) če v zadevni državi obstajajo avtohtoni primeri BSE, so bile živali rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, dobljenimi iz prežvekovalcev, ali po datumu rojstva zadnje avtohtone živali z BSE, če je rojena po datumu prepovedi krmljenja.]

([1]) ([3]) ali [(a) živali so identificirane s stalnim identifikacijskim sistemom, tako da je mogoče izslediti njihovo mater in izvorno čredo, in niso izpostavljene živali iz vrst govedi v skladu s točko 4(b)(iv) dela II poglavja C Priloge II k Uredbi (ES) št. 999/2001;

(b) živali so bile rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, ali po datumu rojstva zadnje avtohtone živali z BSE, če je rojena po datumu prepovedi krmljenja.]

([1]) ([4]) ali [(a) živali so identificirane s stalnim identifikacijskim sistemom, tako da je mogoče izslediti njihovo mater in izvorno čredo, in niso izpostavljene živali iz vrst govedi v skladu s točko 4(b)(iv) dela II poglavja C Priloge II k Uredbi (ES) št. 999/2001;

(b) živali so bile rojene vsaj dve leti po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, ali po datumu rojstva zadnje avtohtone živali z BSE, če je rojena po datumu prepovedi krmljenja.]

II.2. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali

Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj opisane živali izpolnjujejo naslednje zahteve:

II.2.1. prihajajo z ozemlja z oznako: .....([5]), ki je bilo na dan izdaje tega spričevala:

([1]) bodisi [(a) zadnjih 24 mesecev prosto slinavke in parkljevke,]

([1]) bodisi [(a) se šteje, da je bilo prosto slinavke in parkljevke od ..... (dd/mm/llll), brez primerov/izbruhov bolezni po navedenem datumu, ter ima dovoljenje za izvoz teh živali na podlagi Izvedbene uredbe Komisije (EU) ----/---- z dne ..... (dd/mm/llll),]

(b) zadnjih 12 mesecev prosto goveje kuge, mrzlice doline Rift, nalezljive pljučne kuge govedi, vozličastega dermatitisa in epizootske hemoragične bolezni ter 6 mesecev vezikularnega stomatitisa,

(c) na katerem se v zadnjih 12 mesecih ni izvajalo cepljenje proti boleznim iz točk (a) in (b) ter ni dovoljen uvoz domačih parkljarjev, cepljenih proti tem boleznim;

([1]) bodisi [(d) zadnjih 24 mesecev prosto bolezni modrikastega jezika,]

DRŽAVA **Vzorec BOV-Y**

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

([1]) ali [(d) zadnjih 24 mesecev ni bilo prosto bolezni modrikastega jezika in so bile živali vsaj 60 dni pred datumom odpreme v Unijo cepljene z inaktiviranim cepivom proti vsem serotipom bolezni modrikastega jezika … (vstaviti serotipe), ki so prisotni v izvorni populaciji, kot je pokazal program nadzora ([9]), na območju s polmerom 150 km okrog gospodarstev izvora iz rubrike I.11., živali pa so še vedno v obdobju imunosti, ki je zagotovljeno v specifikacijah cepiva;]

II.2.2. bivale so na ozemlju, opisanem v točki II.2.1., od rojstva ali vsaj zadnje tri mesece pred odpremo v Unijo in v zadnjih 30 dneh niso bile v stiku z uvoženimi parkljarji;

II.2.3. so od rojstva ali vsaj 40 dni pred odpremo bivale na gospodarstvih, opisanih v rubriki I.11.:

(a) na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 150 km – v zadnjih 60 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha epizootske hemoragične bolezni in

(b) na katerih – in v njihovi okolici s polmerom 10 km – v zadnjih 40 dneh ni bilo nobenega primera/izbruha slinavke in parkljevke, goveje kuge, mrzlice doline Rift, bolezni modrikastega jezika, nalezljive pljučne kuge govedi, vozličastega dermatitisa ter vezikularnega stomatitisa;

II.2.4. navedene živali niso namenjene za usmrtitev po nacionalnem programu za izkoreninjenje bolezni in niso bile cepljene proti boleznim iz točke II.2.1.(a) in (b);

II.2.5. prihajajo iz čred:

(a) ki so vključene v uradni sistem za obvladovanje enzootske goveje levkoze in

(b) za katere niso bile uvedene omejitve po nacionalni zakonodaji za izkoreninjenje tuberkuloze in bruceloze ter

(c) ki so priznane kot uradno proste tuberkuloze ([6]) ([6a]);

II.2.6. niso bile cepljene proti brucelozi ter:

([1]) bodisi [prihajajo iz čred, ki so priznane kot uradno proste bruceloze ([6]);]

([1]) ali [so kastrirani samci katere koli starosti;]

II.2.7. posamezne živali so označene na vsaj dveh mestih zadnje četrti, kar nakazuje, da so namenjene izključno takojšnjemu zakolu ([7]);

II.2.8. so ali so bile ([1]) odpremljene z gospodarstev izvora, ne da bi bile vmes dane na trg:

([1]) bodisi [neposredno v Unijo;]

([1]) ali [v uradno priznan zbirni center iz rubrike I.13, ki je na ozemlju, opisanem v točki II.2.1]

in do odpreme v Unijo:

(a) niso bile v stiku z drugimi parkljarji, ki ne izpolnjujejo zdravstvenih zahtev, kot so opisane v tem spričevalu, in

(b) niso bile v nobenem kraju – ali v njegovi okolici s polmerom 10 km –, v katerem je bil v zadnjih 30 dneh ugotovljen primer/izbruh katere koli bolezni iz točke II.2.1.;

II.2.9. prevozna sredstva ali kontejnerji, v katere so bile natovorjene, so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi z uradno odobrenim razkužilom;

II.2.10. 24 ur pred natovarjanjem jih je pregledal uradni veterinar in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;

II.2.11. so bile natovorjene za odpremo v Unijo dne ..... (dd/mm/llll) ([8]) v prevozno sredstvo, opisano v rubriki I.15 zgoraj, ki je bilo pred natovarjanjem očiščeno in razkuženo z uradno odobrenim razkužilom ter je zgrajeno tako, da onemogoča iztekanje ali izpadanje fekalij, urina, nastilja ali krme iz vozila ali kontejnerja med prevozom.

DRŽAVA **Vzorec BOV-Y**

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.3. Potrdilo o prevozu živali

Podpisani uradni veterinar potrjujem, da je bilo ravnanje z zgoraj opisanimi živalmi pred natovarjanjem in med njim v skladu z ustreznimi določbami Uredbe (ES) št. 1/2005, zlasti glede napajanja in hranjenja, ter da so sposobne za načrtovani prevoz.

Opombe

To spričevalo se uporablja za živo govedo (vključno z vrstami bivolov (*Bubalus*) in bizonov (*Bison*) ter njihovimi križanci), namenjeno za takojšnji zakol.

Po uvozu je treba živali takoj prepeljati v namembno klavnico za zakol v petih delovnih dneh.

Del I:

— Rubrika I.8: navesti oznako ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.

— Rubrika I.13: če obstaja zbirni center, mora izpolnjevati pogoje za dovoljenje, kot je določeno v delu 5 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.

— Rubrika I.15: navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Unijo.

— Rubrika I.23: za kontejnerje ali škatle navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je primerno).

— Rubrika I.28: identifikacijski sistem: živali morajo imeti (navedeno):

individualno številko, ki omogoča sledenje do gospodarstva izvora. Navesti identifikacijski sistem (kot npr. značka, tetoviranje, vžgano znamenje, čip, mikročipni transponder);

ušesno znamko, ki vključuje tudi oznako ISO države izvoznice. Individualna številka mora omogočati sledenje do gospodarstva izvora;

vrsto: ustrezno izberite ‚*Bos*‘, ‚*Bison*‘ ali ‚*Bubalus*‘;

starost: datum rojstva (dd/mm/llll);

spol (M = moški, F = ženski, C = kastriran).

Del II:

([1]) Neustrezno črtati.

([2]) Le če so bile živali rojene in nepretrgoma rejene v državi ali regiji, ki je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE in je kot taka navedena v Odločbi 2007/453/ES.

([3]) Le če je država ali regija izvora v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 razvrščena kot država ali regija z nadzorovanim tveganjem za BSE in je kot taka navedena v Odločbi 2007/453/ES.

([4]) Le če država ali regija izvora ni bila razvrščena v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 ali je razvrščena kot država ali regija z nejasnim tveganjem za BSE in je kot taka navedena v Odločbi 2007/453/ES.

([5]) Oznaka ozemlja, kakor je navedena v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.

([6]) Regije in črede, ki so uradno proste tuberkuloze/bruceloze, kakor je določeno v Prilogi A k Direktivi 64/432/EGS.

([6a]) Le za ozemlje z oznako ‚**XII**‘ v stolpcu 6 dela 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, s katero se označi, da so goveje črede, uradno razglašene kot proste tuberkuloze, priznane na podlagi pogojev, enakovrednih tistim iz odstavkov 1 in 2 Priloge A.I k Direktivi 64/432/EGS, za izvoz živih živali v Unijo, certificiranih v skladu z vzorcem veterinarskega spričevala BOV-Y.

([7]) Ta oznaka ima obliko črke ‚**L**‘, pri čemer je leva stran dolga 13 cm in spodnja stran 7 cm, obe pa sta debeli 1 cm. Označevanje se izvede s tehniko označitve s hladnim žigom („freeze-branding“).

([8]) Datum natovarjanja. Uvoz teh živali ni dovoljen, če so bile živali natovorjene pred datumom odobritve izvoza v Unijo iz tretje države, njenega ozemlja ali dela, navedenega v rubrikah I.7 in I.8, ali v času, ko je Unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz teh živali iz te tretje države, njenega ozemlja ali dela.

([9]) Program nadzora, kot je določen v Prilogi I k Uredbi Komisije (ES) št. 1266/2007 (UL L 283, 27.10.2007, str. 37).

DRŽAVA **Vzorec BOV-Y**

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
Uradni veterinar Ime (s tiskanimi črkami): Izobrazba in naziv: Datum: Podpis:“ Žig:		

(2) Del 1 Priloge II se spremeni:

(a) vnos za Paragvaj se nadomesti z naslednjim:

„PY – Paragvaj	PY-0	Celotno ozemlje države	EQU				
	PY-0	Celotno ozemlje države	BOV	A	1		17. april 2015“

(b) vnos za Izrael se nadomesti z naslednjim:

„IL – Izrael [6]	IL-0	Celotno ozemlje države	—“				

(c) doda se naslednja opomba (6):

„[6] V nadaljnjem besedilu se razume kot Država Izrael brez območij, ki so od junija 1967 pod izraelsko upravo, tj. Golanske planote, Gaze, vzhodnega Jeruzalema in drugih delov Zahodnega brega.“